

**BILL 27
PROJET DE LOI 27**

ENTITLED: *An Act to Amend the Saint John Transit Commission Act*
TITRE : *Loi modifiant la Loi sur la Commission des transports de Saint-Jean*

Amend said Bill as follows:

Amendement à apporter au projet de loi :

Section Article	7 7	Subsection Paragraphe	Paragraph Alinéa	Subparagraph Sous-alinéa	Line No. Ligne n°
--------------------	--------	--------------------------	---------------------	-----------------------------	----------------------

Strike out subsection 12(2) and substitute the following:

12(2) The City is the owner of the business of the Commission for all purposes, and on the winding-up and dissolution of the Commission

- (a) the assets of the Commission vest in and become the property of the City,
- (b) the City is subject to all liabilities of the Commission,
- (c) the winding-up and dissolution of the Commission shall be deemed to be a sale for the purposes of section 60 of the *Industrial Relations Act*, and
- (d) section 11 ceases to apply.

Biffer le paragraphe 12(2) et le remplacer par ce qui suit :

12(2) La Cité est la propriétaire de l'activité de la Commission à toutes fins utiles et, dès la liquidation et la dissolution de la Commission :

- a) l'actif de la Commission est dévolu à la Cité, qui en devient dès lors propriétaire;
- b) la Cité est tenue des obligations de la Commission;
- c) la liquidation et la dissolution de la Commission sont réputées être une vente aux fins de l'article 60 de la *Loi sur les relations industrielles*;
- d) l'article 11 cesse de s'appliquer.

*Moved by proponent.
Carried . 5 Feb. 2021.
PJ RC*